No. 71. Ao. 1851.
Zaturdag, 14 Junij.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

PUBLICATIE

van den 3den Junij 1851.

Houdende afkondiging der § 6 en 7 van de Instructie aan den Procureur Generaal *en de* Landdrosten *der beide Districten* Nickerie, *in verband tot de onlangs ingevoerde* Slavenreglementen, *voorgeschreven bij Resolutie dd. 2 Junj jl. No.* 697.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME.*

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

In overweging genomen hebbende, dat het noodig is geoordeeld om de § 6 en 7 der Instructie aan den Procureur Generaal en de Landdrosten der beide districten *Nickerie*, in verband tot de onlangs ingevoerde slavenreglementen, voorgeschreven bij resolutie dd. 2 Junij l. l. No. 697, af te kondigen.

Den Kolonialen Raad gehoord:

Heeft goedgevonden en verstaan te bepalen, gelijk bepaald wordt bij deze:

EENIG ARTIKEL.

De §§ voormeld te brengen ter kennis van het algemeen, luidende dezelve, als volgt:

» § 6. Onder de bevoegdheid bij art. 29 La. a., van het Reglement voor de slaven op de Plantagien, aan den eigenaar of administrateur toegekend, om slaven naar eene andere plantagie of grond te verwijderen, wordt verstaan, dat die verbanning op eigen gezag nimmer voor een' langeren tijd dan één jaar zal mogen plaats hebben. Voor zoo ver er gegronde redenen mogten aanwezig zijn, om de verwijdering langer dan één jaar te laten voortduren, zal het aanzoek daartoe aan den Procureur Generaal of de Landdrosten, eene maand vóór het ten einde loopen van dien termijn worden ingediend, die, na gehouden onderzoek, daarin zullen kunnen beslissen, zoo als zij zullen vermeenen te behooren.

» § 7. Voor zoo ver betreft de verbanning » van slaven uit de oude Divisien der Kolonie » naar de Opper- en Neder districten *Nickerie*, » zal in opvolging in zoo ver ider bestaande bepaling omtrent den uitvoer van slaven naar » het district *Nickerie* (G. B. 1817 No. 3 » en 4) vóóraf het consent tot vervoer door » de tusschenkomst en op het advies van den » Procureur Generaal, van den Gouverneur » moeten zijn verworven."

En zal deze aangeplakt en in het Gouvernements-Blad geïnsereerd worden.

Paramaribo, den 3den Junij 1851.

R. F. VAN RADERS.

Ter Ordonnantie van den Gouverneur,
De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Uitgegeven den 14 Junij 1851.
De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 11 Junij 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 10n. dezer maand No. 722, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, in de divisie *Matappica* benoemd:

Tot *Burger-Kapitein*, de 1e. Luitenant J. Visser Jr.

En tot 1*sten Luitenant*, de 2e. Luitenant E. F. L. Mollinger.

De Gouvernements Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 11 Junij 1851.

(9825) Alzoo G. L. Röperhoff en H. Bijlaart, eigenaren der Plantagie *Resolutie* zich bij rekest tot het Gouvernement hebben gewend, met verzoek, om de slaven *Matje*, oud 14 jaren, *Nicolaas*, oud 11 jaren, en *Georgina*, oud 9 jaren, kinderen van *Cathrina*, dewelke aan den eersten rekestrant, tegen ruiling voor *twee* andere slaven, voor den vrijdom worden afgestaan, van den naam van dat effect af- op dien van G. L. Röperhoff over te doen schrijven.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *veertien* dagen na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 11 Junij 1851.

Van wege Zijne Excellentie den Gouverneur dezer Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt dat tengevolge van het daartoe gedaan verzoek *Brieven van Manumissie* zijn verleend geworden aan de navolgende slaven, als:

1o. Aan den slaaf *Michel*, oud 21 jaren, zoon van *Clasina*, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan C. S. M. Dompert.

2o. Aan den slaaf *Marius*, oud 25 jaren, zoon van *Affie*, toebehoord hebbende aan A. J. Balinge.

3o. Aan de slaven *Pierrot Jacobus Johannes* oud 27 jaren, zoon van *Affiba*, en zijnen broeder *Adam Joseph Johannes*, oud 24 jaren, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan J. P. Goudmijn.

4o. Aan de slavin *Jansje*, oud 34 jaren, dochter van *Anna Clarijntje*, en haar kind *Jacoba Louisa*, oud één jaar, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan J. H. Limes.

en 5o. Aan de slavin *Leijsje*, oud 71 jaren, waarvan de moeder onbekend is, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan C. G. Zandvoort.

en dat gemelde gemanumitteerden voortaan de namen zullen voeren, van:

1o. *Richard Michel Dompert.*
2o. *Marius Balinge.*
3o. *Pierrot Jacobus Johannes Wijtser.*
Adam Joseph Johannes Wijtser.
4o. *Jacoba Jansje Semil.*
Jacoba Louisa Semil.
en 5o. *Johanna Lijsje Zandvoort.*

De Gouvernements - Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 13 Junij 1851.

Alzoo de Administrateuren der Plantagie *Maria Petronella*, zich bij rekest tot het Gouvernement hebben gewend, met verzoek om de slavin *Jeannette*, oud 21 jaren, waarvan de moeder onbekend is, van den naam van dat effect af- op dien van C. A. de Sanders voor den vrijdom over te doen schrijven.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *veertien* dagen, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie aanteekening ter Gouvernements-secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
(9843) J. Æ. LISMAN.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 13 Junij 1851.

Op Heden zijn in *Ondertrouw* opgenomen:

Cornelis Erpenbeek,
en
Alletta Johanna Barendina Muller.

Johan George Kramer
en
Geertruida Charlotta Weijgandt;
En

Joseph Namias Jessurun
en
Abigaël de Robles.
De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
H. J. RAATGEVER.
Eerste Afkondiging.

TE HUUR:

Het *HUIS* en *ERF* aan de *Saramaccastraat,* bekend onder N. W. La. E. No. 61, aankomende de minderjarigen Amalia Abrahams en Ihs. Jb. Trask.— Te bevragen bij het *Wees-Departement.*

Paramaribo, den 12 *Junij* 1851.
M. N. ARLAUD,
(9836) *2e. Commies.*

Nieuwstijdingen.

ENGELAND.

Londen, 28 April.

Over het algemeen heeft de goedkeuring van het handelsverdrag met Sardinie, in de kamer van afgevaardigden aldaar, te dezer stede veel genoegen gegeven. Dit is het eerste verdrag, van dien aard, hetwelk sedert de intrekking van de scheepvaartwetten door lord Palmerston is tot stand gebragt. Het stelsel van reciprociteit is hier door volle vrijheid vervangen en de voorstanders daarvan zijn zeer ingenomen met het toetreden van Sardinie tot dat beginsel. Spanje is niet genegen dat beginsel te huldigen, terwijl Nederland, de Vereenigde staten en de Staten aan de Oostzee, hetzelve hebben aangenomen. Het dagblad de *Times* wijdt breedvoerig uit in lofspraken jegens de Sardinische bewindslieden, die door den tegenwoordigen stap het beginsel der handelsvrijheid buiten het bereik hunner opvolgers hebben gesteld. Dit is echter niet zonder reden, daar Sardinie eensklaps tot Engeland uitgestrekt heeft al de voordeelen, die het onlangs, bij verdrag, aan Belgie had toegekend; zoo zijn de regten op artikelen van zink, koper, ijzer en staal met de helft verminderd; voor glas is de vermindeing 40 ten honderd, voor porselein en aardewerken, papieren en boeken 60 ten honderd; geraffineerde suiker, 40 ten honderd; leder, wollen en katoenen enz. hebben alle merkelijke vermindering ondergaan. Het hoofddoel van het tarief is, om den handel tusschen Engeland en Sardinie te bevorderen, en de *Times* meent te mogen verzekeren, dat er een groot gedeelte van den Britschen handel over de haven van Genua zal gaan. Daartoe zal het stelsel van spoorwegen in Piemont zeer bevorderlijk zijn, terwijl de handel van Livorno, de voornaamste haven voor Engeland in Italie, sedert de dagen van Karel II, volgens gezegd blad, onder den invloed der Tosc. handelsstaatkunde, in verval geraakte.

PRODUCTEN-HANDEL.

Bij inschrijving verkocht op den 12 dezer.

Koffij:

Van plantaadje *Kerkshoven*

2 balen heele witte bast, à 50,5 c. en 4 dito à 42 c.

Scheepvaart.

UITGEKLAARD.

Den 12den dezer, het schip Jonkvrouw Geertrui, kapt. J. A. de Boer, naar Amsterdam; lading: 135 vaten en 6 zakken Suiker, 163 balen schoone en 1 baal vuile Katoen.

Schepen in lading.

Naar Amsterdam.

Johannis Hermanus, kapt. J. B. Wijgers, adres bij Gisius & Co. Sluit 18 dezer.

Snelheid, kapt. J. J. Gorter, adres bij Gisius en Co.

Eliza, kapt. D. H. Dirks, adres bij D. M. Huidekoper.

Triton, kapt. Reijntjes, adres bij Gisius en Co.

Amicitia, kapt. Weijgers, adres bij Gisius en Co.

Susanna, Kapt. G. D. Visser, adres bij J. J. Leijsner.

Thetis, kapt. K. Poel, adres bij Gisius en Co.

ADVERTENTIEN.

CÆCILIA.

Heeren-Concert.

op *Woensdag* den 18n. dezer, des avonds ten *half acht* ure, in de zaal van het Waaggebouw. (9840)

Onze Vennoot, de heer Jno. Wilson, zijn aandeel in onze firma, tot Heden, aan onzen mede-vennoot, den Heer D. F. BIXBIJ, gecedeerd hebbende, zoo nemen wij de vrijheid daarvan bij deze aan het geacht publiek kennis te geven; blijvende de affaire tot nadere aankondiging op denzelfden voet gecontinueerd.

Wij nemen deze gelegenheid te baat, onzen dank te betuigen voor genoten gunst en protectie, en verzoeken dezelve bij voortduring.

Paramaribo, den 13 *Junij* 1851.
Dessé, Wilson & Bixbij.
Approbo:
Jno. Wilson. (8841)

A. Salomons, Vendumeester, zal op Dingsdag, e. k. 's morgens om 9 uren, ten zijnen huize verko open:

Wel onderhoudene Meubelen, bestaande in Mahonihouten Kanapés en Stoelen met paardeharen zittingen, dito ronde Tafels, Secretaire, Speeltafels, Spiegels, en meer andere. Dezelve zijn op Maandag en op den morgen van den verkoop te bezigtigen. (9835)

Beste ***BOTER*** en zijden ***PARAPLUIE'S***, tegen verminderde prijzen, mits *á* ***CONTANT***, te bekomen bij
(9839) M. M. CURIEL.

Bij N. J. KELK
te bekomen:

Patent en Raap ***OLIE*** in pullen—Zwarte Peper— SIGAREN— en meer andere ***GOEDEREN.*** (9845)

A. H. BECHTOLD

heeft ontvangen per de laatst gearriveerde schepen:

Eene partij geassorteerde *Linnen* en *Wollen* **MANUFACTUREN,** als: Huismans, Bielefelds, Vlaamsch, Osnabrugsch, wit en blaauw ***LINNEN,*** *extra fijn* shirting en ander wit Katoen, garen Damast, Tafellaken en Servet-goederen, roode en andere Bonten, Chamoisen, Boekjes-streep, barege shawls en Echarpes, geborduurde ***KRAGEN,*** Zijden Doekjes, Fichus, Hoeden, Mutsen, Ceinturen, zwarte en Fluweelen Linten, *fijn* zwart **DRAP,** zijden en katoenen Dames en Heeren **HANDSCHOENEN,** Parijsche Dames en Heeren SCHOENEN, voorts: **Galanterien,** waaronder: Elégante tafel spil- en hanglampen, Pennemessen, Nagelscharen, Kurketrekkers, Snuiters, Wandelstokken Duitsche Pijpen en *fraaije* geschilderde Pijpenkoppen, **KOPERWERK:** bestaande in fraaije *KOELBEKKEN,* filtreer Koffijkannen, Voorloopketels, vijzels en stampers, lampetkannen en kommen. Voorts: soepterinen en koperen ketels.

Nog voorradig: **Blikwerk, Glaswerk, DRANKEN,** Parfumerien en meer andere Goederen, te veel om te specificeren. [9838)

C. R. BERNER

heeft met kapt. Peters ontvangen en is bij hem *a CONTANT* verkrijgbaar:

een assortiment gouden ***OORKNOOPEN,***

groote Broodsuikers, Rolpens en Tongen in vaatjes, Groene en Capucijnder ***Erwten*** in vaatjes, Anchovisch in potten, Lengvisch, Sardines á l'huile en meer andere Provisien. (9837)

De Pillen van HOLLOWAIJ

zijn zeer vermaard wegens derzelver weldadige werking, in geval van gebrek aan spijsvertering.

In eenen brief van den heer J. H. Bell te Gelong, aan den agent voor den verkoop der Hollowaij's pillen en zalf te Melbourne, Port Philip, zegt dezelve: » Gevoel van dankbaarheid doet mij openlijk bekend maken het gelukkig herstel van mijne echtgenoot door het gebruik dezer onvergelijkelijke pillen. Toen wij voor omtrent negen jaar in Melbourne kwamen, leed zij aan gedurig gebrek van spijsvertering en verstoppingen in de ingewanden. Nadat zij met groote kosten, alle soorten van middelen daartegen had aangewend, zonder goed gevolg, begon zij de Pillen van Hollowaij te gebruiken, en nadat zij dezelve gedurende eenen korten tijd genomen had, was zij volkomen hersteld, en geniet thans de beste gezondheid. (9842)

Deze ***PILLEN*** zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE Vries, aan de *Zwartenhovenbrugstraat.* (9842)

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.